

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

3 MAI 1999

PROJET DE LOI

portant assentiment au Protocole signé à
Manille le 11 mars 1996, amendant la Conven-
tion entre le Royaume de Belgique et la Répu-
blique des Philippines tendant à éviter la
double imposition et à prévenir l'évasion
fiscale en matière d'impôt sur les revenus,
signée à Manille le 2 octobre 1976

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES (1)

PAR
M. Albert GEHLEN

- (1) Composition de la commission :
Président : M. Duquesne (A)

A. — Titulaires	B. — Suppléants
C.V.P. MM. Cauwenberghs, Eyskens, Ghesquière, Mme Verhoeven.	M.De Crem, Mme Hermans, MM. Moors, Van Erps, N.
P.S. MM.Dallons, Harmegnies, Moriau.	MM. Borin, Henry, Larcier, Meu- reau.
V.L.D. MM. De Croo, Eeman, Versnick.	MM. Chevalier, Daems, Lahaye, Valkeniers.
S.P. MM. Mahassine, Van der Maelen.	Mme Dejonghe, MM. Schellens, Schoeters.
P.R.L.- MM. de Donnée, Duquesne.	MM. Michel, Reynders, Simonet.
F.D.F.	
P.S.C. M. Gehlen.	MM. Beaufays, Mairesse.
VI.Blok M. Lowie.	MM. Sevenhans, Van den Eynde.
Agalev/M. Van Dienderen. Ecolo	Mmes Nys, Schüttringer.

C. — Membre sans voix délibérative :

V.U. M. Borginon

Voir:

- 2179 - 98 / 99 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Texte adopté en séance plénière.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

3 MEI 1999

WETSONTWERP

houdende instemming met het Protocol on-
dertekend te Manilla op 11 maart 1996 tot
wijziging van de Overeenkomst tussen het
Koninkrijk België en de Republiek van de
Filipijnen tot het vermijden van dubbele
belasting en tot het voorkomen van het ont-
gaan van belasting inzake belastingen naar
het inkomen, ondertekend te Manilla
op 2 oktober 1976

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER Albert GEHLEN

- (1) Samenstelling van de commissie :
Voorzitter : de heer Duquesne (A)

A. — Vaste leden	B. — Plaatsvervangers
C.V.P. HH. Cauwenberghs, Eyskens, Ghesquière, Mevr. Verhoeven.	H.De Crem, Mevr. Hermans, HH. Moors, Van Erps, N.
P.S. HH. Dallons, Harmegnies, Moriau.	HH. Borin, Henry, Larcier, Meu- reau.
V.L.D. H. De Croo, Eeman, Versnick.	HH. Chevalier, Daems, Lahaye, Valkeniers.
S.P. HH. Mahassine, Van der Maelen.	Mevr. Dejonghe, HH. Schellens, Schoeters.
P.R.L.- HH. de Donnée, Duquesne.	HH. Michel, Reynders, Simonet.
F.D.F.	
P.S.C. H. Gehlen.	HH. Beaufays, Mairesse.
VI.Blok H. Lowie.	HH. Sevenhans, Van den Eynde.
Agalev/H. Van Dienderen. Ecolo	Mevr. Nys, Mevr. Schüttringer.

C. — Niet-stemgerechtigd lid

V.U. H. Borginon

Zie:

- 2179 - 98 / 99 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat..
- N° 2 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi d'assentiment, transmis par le Sénat, a été examiné par votre commission lors de sa réunion du 27 avril 1999.

*
* *

Il est renvoyé à l'exposé des motifs du projet (voir doc. Sénat n° 1-1337/1).

*
* *

M. De Croo demande si les effets de ce type de traité sont évalués, par exemple au département des Finances : dans le cas des Philippines, dispose-t-on d'informations sur le volume d'affaires concernées, sur l'importance du chiffre d'affaires et sur le montant d'imposition susceptible d'être économisé par le biais du présent protocole ?

Le représentant du ministre des Affaires étrangères répond que le ministère des Finances dispose d'estimations mais non de chiffres précis.

Les paramètres retenus pour cette estimation sont les volumes des importations et des exportations et le montant des investissements concernés.

Il faut toutefois noter que le montant exact de ces derniers peut difficilement être évalué, dès lors qu'un certain nombre d'investissements d'origine belge sont en fait réalisés par l'intermédiaire de pays tiers. Les statistiques que l'on peut obtenir auprès de la Banque nationale à ce sujet sont donc incomplètes, car elles ne concernent que les investissements directs.

Par l'intermédiaire des ambassades, il est toutefois possible d'obtenir davantage d'informations sur les investissements, soit qu'il s'agisse d'investissements réalisés par l'intermédiaire de pays tiers, soit qu'il s'agisse d'investissements qui sont le fait de petits investisseurs.

*
* *

L'article 1^{er}, l'article 2 et l'ensemble du projet sont successivement adoptés à l'unanimité.

Le rapporteur,

A. GEHLEN

Le président,

A. DUQUESNE

DAMES EN HEREN,

Dit door de Senaat overgezonden wetsontwerp houdende instemming werd door uw commissie besproken tijdens haar vergadering van 27 april 1999.

*
* *

Er wordt verwezen naar de memorie van toelichting van het wetsontwerp (zie Stuk Senaat nr. 1-1337/1).

*
* *

De heer De Croo vraagt of de consequenties van dergelijke verdragen worden onderworpen aan een evaluatie, bijvoorbeeld door het ministerie van Financiën. Zijn er, wat de Filipijnen betreft, gegevens voorhanden over het zakenvolume, over de grootte van het omzetcijfer en over het bedrag aan belastingen dat via dit Protocol kan worden uitgespaard ?

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken antwoordt dat het ministerie van Financiën over evaluaties beschikt, maar niet over precieze cijfers.

Voor die evaluaties werden volgende parameters gehanteerd : het invoer- en uitvoervolume, alsmede het bedrag van de investeringen die in dat verband werden gedaan.

Toch dient te worden aangestipt dat het precieze bedrag van die investeringen maar moeilijk kan worden geraamd aangezien een aantal investeringen van Belgische origine in feite worden gedaan met een derde land als tussenschakel. De statistische gegevens die daarover bij de Nationale Bank kunnen worden ingewonnen, zijn derhalve onvolledig omdat ze alleen op de directe investeringen betrekking hebben.

Via de ambassades kan evenwel nadere informatie worden ingewonnen over de investeringen, hetzij die met een derde land als tussenschakel, hetzij die welke door kleine investeerders worden gedaan.

*
* *

Artikel 1, artikel 2 alsook het gehele wetsontwerp worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

De rapporteur,

A. GEHLEN

De voorzitter,

A. DUQUESNE